

Petitions for Deliverance from Earthquake (Augmented Litany)

That Thou mightest change Thine anger to mercy, and have mercy upon those people who have suffered from the earthquake in Mexico, and who are now in difficult straits, we fervently pray to Thee, hearken and have mercy.

That Thou mightest deliver them from the danger of the terrible earthquake, console the widows and orphans, restore the fallen dwellings, grant peace and tranquility, and send down Thy rich mercy, we pray Thee, O Source of Mercy, hearken and have mercy.

That Thou mightest deliver all of us, who have angered Thy long-suffering by our evil deeds, from the danger of fearful earthquakes, and give not Thine inheritance over to destruction, with compunction of heart, we pray to Thee, hearken and have mercy.

Прошения об избавлении от труса (сугубая ектения)

Ѡ ѿже преложити гнѣвъ на мѣть и помиловати люди, иже въ Мексикѣ от труса пострадаша и нынѣ въ тяжкихъ обстояніяхъ пребывающіи, прилежно молимъ Тебѣ, оуслыши и помилуй.

Ѡ ѿже избавити я страшнаго труса прещенія, сирыя и вдовыя утѣшити, храмины повѣрженныя возстановити, миръ и безмятежіе даровати, и низпослати мѣти твоѣ богатыя, молимъ Тя, источниче мѣти, оуслыши и помилуй.

Ѡ ѿже избавити вся ны, прогневавшія твоѣ долготерпѣніе злыми дѣлы своими, труса тяжчайшаго прещенія и не дати, гди, погибнути всеконечно наследію твоему, въ сокрушеніи сердечнемъ молимъ ти ся, оуслыши и помилуй.



О еже преложити гнев на милость и помиловати люди, иже в Мексике от труса пострадаша и ныне в тяжких обстоятельствах пребывающии, прилежно молимся Тебе, услыши и помилуй.

О еже избавити я страшнаго труса прещения, сирыя и вдовыя утешити, храмины сокрушенныя восставить, мир и безмятежие даровати, и низпослати милости Твоя богатыя, молим Тя, источниче милости, услыши и помилуй.

О еже избавити вся ны, прогневавшія Твое долготерпение злыми делы своими, труса тяжчайшаго прещения и не дати, Господи, погибнути всеконечно наследію Твоему, в сокрушении сердечнем молим ти ся, услыши и помилуй.